



ACUSADA DE ESPÍA EN RUSIA. Moscú, junio 12. Martha Peterson, derecha, con el Cónsul de Estados Unidos, Clifford Gross, el año pasado en Moscú. En la mesa está la supuesta evidencia de espionaje que los soviéticos dicen eran de ella, quien salió de Rusia en julio pasado. Diario Izvestia dice fue expulsada por espía.

Muerte y Destrucción Deja Terremoto en Japón

TOKIO, junio, 12. (UPI). El terremoto más violento que se registra en Japón en 14 años, sacudió hoy la parte central y septentrional del país, dando muerte a por lo menos 19 personas e hiriendo a más de 80, causando grandes incendios y deslizamientos de tierra, e interrumpiendo los servicios ferroviarios y de gas y electricidad en una gran área.

El sismo fue percibido con mayor fuerza en la Provincia de Miyagi, en la costa del Pacífico, al

norte del Japón, donde ocurrieron las 19 muertes. La policía informó que por lo menos 82 personas resultaron heridas, en su mayoría por vidrios de ventanas que quedaron destrozadas.

Las autoridades manifestaron que el temblor provocó el derrumbe de 42 casas y causó 11 deslizamientos de tierra y el descarrillamiento de un tren de carga en la estación de Sendai.

El terremoto que ocurrió a las 5.15 P.M. (0815 GMT) de hoy, registró una magnitud de 7.5. gra-

dos en la Escala Abierta de Richter, de acuerdo con el Servicio Meteorológico. Su centro fue situado en el Pacífico, a unas 600 millas de la Provincia de Miyagi.

Añadió que su fuerza es la mayor que se registra desde que un gran sismo sacudió a Niigata sobre la costa del Mar del Japón, el 16 de junio de 1964.

El temblor de Niigata, que también registró una magnitud de 7.5, grados, dejó un saldo de 26

—Favor pase a la Pág. 45.

Fuerza Interamericana de Paz Ocupa Bases en Zaire

KINSHASA, junio 12 (UPI). La Fuerza Interamericana de Paz, cuya misión es proteger a la Provincia de Shaba y dar tiempo al Presidente Mobutu Sese Seko para reconstruir su ejército, comenzó a tomar forma con el arribo de nuevas tropas.

El Ministro de Estado para Relaciones Exteriores de Egipto, Butros Ghaly, al llegar hoy para una visita de dos días, dijo que su país apoya con firmeza la integridad territorial del Zaire y que ayudará a resistir la secesión y la

subversión.

En la provincia de Shaba comenzó a tomar cuerpo la Fuerza Interamericana de Paz, ya que han llegado la mayoría de los 1.500 marroquíes, que son la columna vertebral de la fuerza. Además otros 200 marroquíes, que integran una brigada blindada, se han puesto en marcha hacia la Provincia.

Los otros mil hombres que faltan para completar el contingente de

—Favor pase a la Pág. 74.

Turbay Ayala Pide Apoyo para Reformas Políticas

BOGOTÁ, junio 12 (UPI). El virtual Presidente Electo de Colombia, Julio César Turbay Ayala, exhortó a sus seguidores a apoyar su programa de Gobierno y las reformas que intenta introducir en la estructura política de la nación, mientras se informaba sobre absoluta normalidad en la segunda ronda de los escrutinios presidenciales.

Turbay pidió a sus seguidores que lo acompañen en su obra de Gobierno y aseguró que para ello "es necesario que el Partido Liberal, del cual yo formo parte, se convierta en Partido de Gobierno". Agregó, en declaraciones al perio-

dismo, que "naturalmente que haremos un Gobierno que no resolverá en cuatro años los problemas de 150" y aseguró que se pondrán en marcha iniciativas que mejorarán las condiciones económicas de las familias marginadas.

Según funcionarios, todos los municipios comunicaron completa normalidad al término de la jornada escrutadora, en tanto que los delegados políticos, aseguraron que en el primer día del conteo de votos las autoridades electorales, "nos brindaron total garantía para

—Favor pase a la Pág. 45.

Carter Afirma Acusación Contra Cuba de Apoyar Invasión a Zaire

WASHINGTON, junio 12. (UPI). A pesar del mensaje del líder cubano Fidel Castro diciendo que él trató de detener la invasión a Zaire, el Presidente Jimmy Carter mantiene sus acusaciones de que los cubanos y la Unión Soviética entrenaron y equiparon a los rebeldes, dijo hoy su vocero.

El Secretario de Prensa Jody Powell dijo que Carter hizo esas afirmaciones con pleno conocimiento del mensaje de Castro, que informaba que el mandatario cubano conocía los planes de la invasión y que trató de detenerla.

Indicando que la Casa Blanca tuvo un día dominado por las relaciones exteriores, Powell confirmó que Carter informará a los miembros claves del Congreso sobre su política externa. También dejó saber que Carter afirmó que su administración quiere reducir las ventas de armas al exterior, tratando de cumplir "el mínimo indispensable" de compromisos previos.

De acuerdo con fuentes del Senado, Castro entregó el mensaje en cuestión a Lyle Lane, el diplomático.

—Favor pase a la Pág. 45.

Israel Deja el Armamento en Manos Derechistas en Líbano

BEIRUT, junio 12. (UPI). Israel no sólo ha retirado la mayor parte de sus fuerzas de los territorios libaneses, controlados por los cristianos en el sudoeste del país, sino que ha entregado también armamentos a los milicianos derechistas en la región, según se informó hoy.

Los israelíes tienen programado retirarse mañana del cinturón de diez kilómetros de ancho, que aún controlan en el interior del Líbano.

No se determinó claramente.

empero, si la Fuerza Interina de las Naciones Unidas en el Líbano (FINUL), integrada por 6.000 hombres, podrá desplazarse libremente en el área de los enclaves retenidos por los milicianos cristianos en el sudoeste, actualmente bajo el control de hecho del líder derechista Saad Haddad.

El Comandante de las Tropas Francesas de FINUL, cerca de Tiro, Coronel Dominique Viard,

—Favor pase a la Pág. 34.

Soy un Monstruo Destructivo Afirma el "Hijo de Sam"

NUEVA YORK, junio (AP). David R. Berkowitz, el llamado Hijo de Sam, se describe así mismo como:

"Un monstruo destructivo".

"Un judas de hoy".

"Un hijo de satanás".

"Un cristiano".

En ocho cartas escritas durante los últimos seis meses, el asesino confesó se ve a sí mismo a veces como un cristiano convertido refugiado en la Biblia. Pero las cartas, llenas de errores gramaticales,

muestran que Berkowitz recae en lapsos depresivos y en la irracionalidad y que amenaza suicidarse.

"Soy en verdad un monstruo destructivo que no está preparado para vivir en este planeta y respirar el aire de Dios. No planeo permanecer mucho tiempo", escribió Berkowitz, antes de tratar de arrojarse de la ventana de un tribunal.

—Favor pase a la Pág. 45.

Chocan Dos Barcos en el Mediterráneo

LONDRES, junio 12 (UPI). El carguero norteamericano Yellowstone, de 11.034 toneladas, y el argelino IBN Batouta, de 2.500, chocaron hoy en el Mediterráneo, a causa de la espesa niebla, causando varios muertos y heridos, anunció la marina real británica.

—Favor pase a la Pág. 45.

Asesinan a Joven Secuestrado en Colombia

BOGOTÁ, junio 12. (UPI). El hijo de un acaudalado hacendado del Departamento de Antioquia que había sido secuestrado el 20 de abril pasado por el grupo guerrillero izquierdista "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC)", fue hallado muerto de varios balazos, según informó la cadena radial RCN.

El despacho, que cita como fuente de la noticia al Servicio de Inteligencia de las Fuerzas de Seguridad, señala que los insurgentes asesinaron al hijo del hacendado, Rubén Darío Pulgarín, al comprobar que los 53.000 dólares recibidos como rescate habían sido "marcados" por los organismos de investigación.

El cuerpo del joven Pulgarín fue encontrado por una patrulla de la policía, cerca del Puerto Berrio, Departamento de Antioquia, a 900 kilómetros de Bogotá. El Servicio de Inteligencia en Bogotá no confirmó inmediatamente el hecho.



HADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

MADRE DE VÍCTIMA. Nueva York, junio 12. Neysa Moskowitz, madre de la última víctima del "Hijo de Sam", llega a la Corte hoy.